



ATHÉNÉE ROYAL

STANLEYVILLE

— 0 —

Tél. : Préfet des Etudes : 216

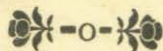
Salle des Fêtes : 350

B. P. 266

AVEC SECTION
PRÉPARATOIRE
& JARDIN D'ENFANTS

PALMARÈS

1951



4 juillet 1951



ATHÉNÉE ROYAL

STANLEYVILLE

— 0 —

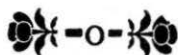
Tél. : Préfet des Etudes : 216

Salle des Fêtes : 350

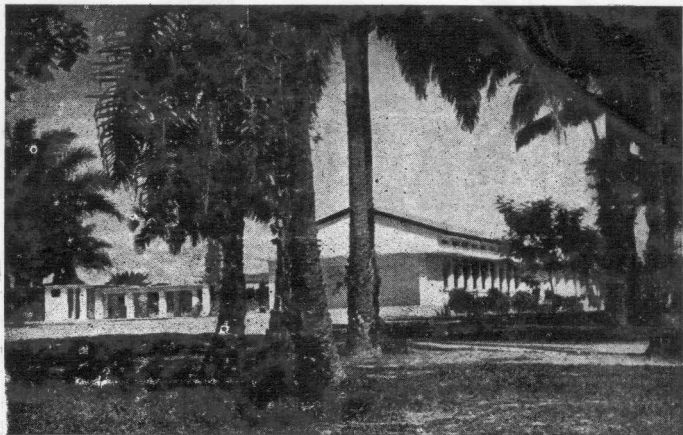
B. P. 266

A V E C S E C T I O N
P R E P A R A T O I R E
& J A R D I N D' E N F A N T S

P A L M A R È S
1 9 5 1



4 j u i l l e t 1 9 5 1



L'ENTRÉE DE L'ATHÉNÉE ROYAL



LES LOCAUX DE L'ATHÉNÉE ROYAL DE STANLEYVILLE



ATHENÉE ROYAL STANLEYVILLE

—o—

Corps Professoral 1950 - 1951

Préfet des Etudes : M. LECOMTE, Léon, Licencié en Philosophie et Lettres.

Professeurs de l'Enseignement religieux :

R.P. CUYCKENS, Professeur de religion catholique, Section des Humanités.
R.P. PAEPEN, Professeur de religion catholique, Section Préparatoire.
R. MICHOTTE, Professeur de religion protestante.

Section gardienne :

Mme HERTAY, N. Institutrice froebel.
Mme GUISET, F. Institutrice froebel.

Section préparatoire :

M. HERTAY, T., Instituteur, Titulaire de la 1ère année.
Mlle BODET, A., Institutrice, Titulaire de la 2ème année.
Mme VIVEGNIES, F. Institutrice, Titulaire de la 3ème année.
M. FRANCOIS, P. Instituteur, Titulaire de la 4ème année.
Conseiller d'orientation professionnelle, Psychotechnicien
M. GUYAU, A. Instituteur, Titulaire du Degré Supérieur
Mme FRANCOIS, G., Institutrice, Titulaire de la classe de récupération
Diplôme d'orientation professionnelle, de sténographie, de
droit civil et commercial.
Mme SEGERS, S., Institutrice, Titulaire du certificat d'éducation Physique
Gymnastique et travaux manuels, jeunes filles
M. D'HAESELEER, Albert, Instituteur, professeur d'Education Physique pour
l'enseignement moyen, gymnastique garçons

Section des humanités

Mlle BRUDER, L. : Licenciée en philologie romane : français, morale.
Mme DOUPAGNE, : Régente ménagère : cours ménagers.
Mme SEGERS, : Musique, gymnastique jeunes filles, morale.
M. DASSY : Régent germanique
anglais, travaux manuels, histoire, allemand.
M. D'HAESELEER, : gymnastique, garçons
M. ELOY E., : Licencié en philologie classique : grec, latin.
M. PEETERS K., : Licencié en philologie germanique : flamand, anglais.
M. RIHOUX P., : Régent scientifique, Candidat en sciences commerciales
Sciences, géographie, dessin
M. SEGERS, J., : Licencié en sciences mathématiques, : mathématiques,
commerce
M. BRICO, J., : Régent littéraire, Secrétaire du Préfet des Etudes. —

L'ATHÉNÉE ROYAL

comprendra pour l'année scolaire 1950 - 1951

Une Section Froebel (Jardin d'enfants) : 2 degrés.

Une Section Préparatoire : 6 classes.

Une Section des Humanités :

anciennes (6e, 5e, 4e, 3e)

modernes (6e, 5e, 4e, 3e)

latines - mathématiques (6e, 5e, 4e, 3e)

commerciales (4e, 3e)

professionnelles : 1ère, 2ème et 3e années.

Cette section fait en 3 ans, des jeunes filles, des femmes d'intérieur.

Inscriptions.

Au Secrétariat de l'Athénée (Tél. 216.)

Avenue Chaltin, tous les jours de 9 à 11 h. 30 ou

Par correspondance - (B. P. 266.)

Examens d'admission et de passage.

Le 11 et le 12 septembre 1951.

L'horaire sera affiché à l'Etablissement.

L'examen d'admission en 6ème d'humanités porte uniquement sur le français et l'arithmétique (programme de 6ème primaire). Il aura lieu le 11 sept. de 8 à 12 h.

Reprise des cours : Section Préparatoire et jardin d'enfants

le 10 septembre à 8 heures 15.

Section des humanités : le 12 septembre à 7 heures 30.

Renseignements :

Monsieur le Préfet des Etudes
de l'Athénée Royal

B. P. 266 Stanleyville.

Téléphone : 216

Collaboration de la famille et de l'école.

Pour que l'instruction et l'éducation des enfants soient menées à bonne fin, il importe que le Personnel enseignant soit **SECONDE ET SOUTENU** par les familles.

Les parents, surtout ceux des élèves qui débudent à l'Athénée ou qui ont une tendance à la négligence, feront œuvre très utile en contrôlant **REGULIEREMENT** le travail **QUOTIDIEN** de leurs enfants, travail sans lequel les progrès sont impossibles.

Pour ce contrôle, ils disposent du **JOURNAL DE CLASSE** dans lequel l'élève inscrit chaque jour sous la dictée du Professeur les leçons, les devoirs, les préparations etc... Grâce à ces indications, les parents peuvent s'assurer en temps utile si les leçons ont été apprises, si les devoirs ont été faits.

Des réunions trimestrielles permettent aux parents d'entrer en contact avec les Professeurs de leurs enfants.

Le Préfet des Etudes se fait toujours un plaisir de renseigner et de conseiller les parents. Il est à leur disposition pendant les heures de classe, de préférence de 11 h. à 12 h. ou sur rendez-vous (Tél. 216).

I n t e r n a t

Une entreprise privée, (Mme Pilet, B. P. 354. Tél. 303 Stanleyville) se charge de prendre des élèves (âge minimum 7 ans) en pension sous son entière responsabilité. L'ouverture de l'Internat de l'Athénée peut-être espérée pour septembre 1952.



Section Gardienne: classe de Madame Hertay

Prix de bonne entente :

Liliane, Lesage

Prix d'application :

Jean-Paul, Goedert
Francine, Hertay
Irène, Apers

Prix de fréquentation :

Jacques, Verhelst
Willy, Fraigneux
Annie, Brown
Nicole, Medda

Prix de dessin :

Jébunissa, Bhimji
Nico, Nicolaïdès

Prix de modelage :

Zaïbun, Poundja
Mountaj, Poundja

Prix de chant :

Marcel, Dusoleil
Pierre, Maliacas

Prix d'adresse manuelle :

Clairette, Kuhn
Jacques, Brico
Philippe, Delambre
Eric, Van de Walle
Irène, Sadis
Liliane, Counye
Raymond, Desmet

Prix d'adaptation :

Meebooh, Nasser
Sirtaz, Nasser
Ephou, Policarpou
Jacques, Van Gastel
Eugénie, Celen
Alice, Stordiau
Martha, Eliaïdès
Pim, Fikke
Michel, Sakkalis

Section gardienne: classe de Mme Guisset

Prix de bonne entente :

Marie-Rose, Dassy
Chantal, Haentjes
Eveline, Lévy

Prix d'application :

Jacqueline, Brico
Sumnum, Nasser

Prix de fréquentation :

Claude, François

Prix de dessin :

Christiane, Michotte
Rawji, Razia
Liliane, Sidis

Prix de modelage :

Anka, Barlowatz
Georgette, Van Stiechel
Dominique, Chenêt

Prix de chant :

Sabine, Vandenbosch
Alain, Debeul
Raymonde, Gérard
Georges, Dusoleil

Prix d'adresse manuelle :

Georgette, Barlowatz
Jean, Vander Vorst
Yves, Rihoux

Prix de bonne humeur :

Jean-Pierre, Semal
Christian, Dassy
Guy, Noten

Prix d'adaptation :

Annie, Noten
André, Tixhon
Quentin, Fikke
Achou, Wissanji
Adil, Wissanji
Joannetha, Maliacas
Brigitte, Eloy
Alexandre, Comoundouros
Mohmed, Rawji
Noël, Burton

Classe de Mr Hertay**1ère Année****Ont obtenu les 8/10 des points :**

Hassanali Sadru	87,59
Van de Velde, Jacqy	87,56
Michotte, Francine	87,47
Karmali, Yasmine	87,2
Bonnarens, Michèle	86,6
Punja, Gulzard	86,6
Punja, Parin	85,6
Israël, Suzanne	85,3
Oppalfens, Lilliane	84,5
Dassy, Jacques	84,42
Ceulemans, Jean	84,35
Leitaô José	84,24
Randour Masa	82,3
Punja, Amin	80,1
Delsaut Paul	80,—

Ont obtenu les 7/10 des points :

Hassanali Yassin	79,5
Célen Jean Pierre	71,8
Medda Georges	70,2
Meganck, Willy	70,—

Ont obtenu les 6/10 des points :

Van Gastel, Michel	64,1
Polycarpou, Fataki	61,1

A obtenu les 4/10 des points :

Lasman, Oscar	46,6
---------------	------

Classe de Mlle BODET.**2ème Année.****A obtenu les 90 % des points :**

Yvonne, Grandjean	91,2 %
-------------------	--------

Ont obtenu les 80 % des points :

Michel, Dassy	89,5 %
Shanshudin, Wissanji	87,5 %
Talou, Van Stichel	86,5 %
Josette, Randour	85,2 %

Ont obtenu les 70 % des points :

Edouard, Chamousca	79,3 %
Alain, Bonnarens	78, %
Jean Pierre, Heye	75,1 %
Roland, Oppalfens	70, %

N'a pas été classé : Gilbert Counye

Prix d'application

FIDAHUSSEIN, Shenaz
HENRION, Anne
GODART, Christiane
LAURENT, Maryse

Prix de modelage

MABE, Sabiti
HOOLANS, Jeanine
MEDART, Germaine

Prix d'adresse manuelle

ERNST, Bruno
GILBERT, Jean-Jacques
TONEL, Anne-Marie

Prix de gymnastique

BULTYNCK, Jean-Paul
NGANDI, Esther

Prix de bonne entente

DASSY, Marc

Prix de sagesse

BADJOKO, Christian
NINANE, Bernard
DE RAEMAERKER, Alain
STREPENNE, J. Pierre

Prix de chant

DRAPIER, France

Prix de dessin

GUYAUX, Michel

Prix de récitation

BAELONGANDI, Patrice
CHARELS, Liliane
MAYO, Raymonde
SIDIS, Rosita

Prix de bonne humeur

LOSENGE, Marguerite
VAN GERMEERCHT, Danielle
WOWINA, Léa

Prix de bonne volonté

HAJI, Imtihaz
LIESSE, Gérard
MARCHAND, Eric
VAN LOOSVELDT, Cathy

Prix d'adaptation

DREW, Nigel
LAMBINET, Dominique
PEPERZAK, Marianne
DEL BRUYERE, Ludger

Ont quitté l'école au cours de l'année**Garçons**

DOUBLET, Pierre
FABRE, Patrick
FRANÇOIS, Dirk
FRISQUE, Philippe
HUMBLET, Philippe
PITZ, Pierre
RADERMECKER, Aimé
SERON, Jean-Claude
VAN LAERE, Alain
WYN, Philippe
PIERAERTS, Marcel

Filles

CLAUDE, Evelyne
DAVID, Anne
RAWJI, Azmat
SCHOONIANS, Mireille
SILBERSCHATZ, Huguette
TOCK, Suzanne

5e année.**Classe de Mr GUYAUX, A.****A obtenu 80 p. c. des points : sur 1000 pts.**

THIBAUT, Dorothée	821
-------------------	-----

A obtenu 60 p. c. des points :

VERSTAPPEN, Christian	684
-----------------------	-----

N'ont pas obtenu 60 p. c. des points :

SCARRON, Michel	591
SIDIS, Rica	569
SAVAS, Panayiotis	566
VANDERBORGHT, Jean	557
DESTREE, André	542
HONORE, Monique	521

Non Classé :

ELIADES, Hercule	
------------------	--

6e année**Classe de M. GUYAUX, A.****Ont obtenu 80 p. c. des points : sur 1000 pts.**

DAM, Jean — Pierre	864
MAGOTTE, Michel	800

Ont obtenu 70 p. c. des points :

GENBAUFFE, Claude	779
CAHAY, Josette	778
BRANQUINHO, Maria	777
DEMARBAIX, Eliane	775
VOGELEER, Willy	765
ESMAIL, Amirali	735
SCHOROCHOFF, Oleg	712

Ont obtenu 60 p. c. des points :

VUYE, Désiré	677
BONTEMPS, Robert	635
LURKIN, Jenny	624

N'a pas obtenu 60 p. c. des points :

RUYTINX, Michel	527
-----------------	-----

Non classés :

LHOAS, Philippe)	qui obtiennent pour les)	862
LAGES, Roger)	examens auxquels ils ont)	634
	pris part, respectivement)	

COUNYE, Lisette	
MARINOS, Sylvain	

Nom, Prénom	Prix général	o/oo	Rel. ou Mor.	Français	Flamand	Histoire	Géographie	Mathématique	Sciences nat.	Dessin	Trav. man.	Educ. phys.	Musique	Conduite
Branquinho, José	1 Pg	782	1 P	1 P	1 M	0,5	1 A	1 P	1 A	1 P	1 P	2 P	1 A	2 P
Vausort, André	2 Pg	719	2 A	2 A	0,5	1 M	2 A	0,5	1 M	1 M	3 P	3 P	0,5	3 P
Neto, Alice	1 Ag	673	1 P	3 A	0,5	3 M	2 M	0,5	2 M	2 A	2 A	1 M	3 A	2 A
Scarron, Jacques	2 Ag	652	3 A	1 M	0,5	0,5	0,5	1 M	0,5	3 M	4 P	1 P	2 A	4 P
Dubuisson, André	3 Ag	647	3 P	3 M	2 M	0,5	1 M	Ex.	0,4	2 M	2 P	1 A	1 M	1 P
Bontemps, Madeleine	4 Ag	616	2 P	2 M	Ex.	1 M	3 A	0,5	0,5	1 A	1 A	2 M	0,5	1 A
Savvas, Antigoni		523	1 A	Ex.	Ex.	Ex.	0,4	0,5	Ex.	4 M	3 A	1 A	0,5	2 A
Ribaucourt, Roger		370	4 A	Ex.	Ex.	Ex.	Ex.	Ex.	Ex.	Ex.	1 M	2 A	Ex.	0,5
Elève non classé	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Allaert, Pierre	Pg	780	P	A	P	A	A	A	A	A	P	A	M	P

EXPLICATION DES SIGNES

Pg: Prix général, soit 7/10 sur l'ensemble des branches.

Ag: Accessit général, soit 6/10 sur l'ensemble des branches.

P. : Prix soit 8/10 — 1P = 1er Prix

A. : Accessit, soit 7/10 — 2A = 2e Accessit etc.

M. : Mention honorable, soit 6/10

Ex : Examen de passage.

Classe de sixième latine

[illegible]

Classe de 5ème moderne

Titulaire : Mr. SEGERS, J.

Nom, Prénom	Distinction	o/o	Rel/mor.	Franç.	Flam.	Anglais	Hist.	Géogr.	Math.	Sc. Nat.	Dessin	Travaux manuels	Educ. phys.	Mus.	Educ. tion
Van der Borcht, Alb.	1 Pg	803	1 P	1 A	2 P	2 P	1 A	1 M	3 A	1 A	1 P	5 P	2 A	1 P	1 P
Chimkovitch, Serge	2 Pg	803	2 P	1 P	1 P	1 P	2 A	1 P	1 A	1 P	3 A	6 P	2 P	2 M	3 M
Léaucourt, Michel	3 Pg	715	3 P	2 M	0,5	1 M	3 A	1 A	2 A	2 A	1 A	1 P	1 A	1 M	3 P
Caranicolas, Georgette	1 Ag	686	1 A	1 M	2 A	1 A	1 M	0,5	Ex.	1 M	2 M	1 A	—	1 A	2 P
Piémont Roger,	2 Ag	659	4 P	2 A	Ex.	0,4	4 A	0,5	1 M	0,5	0,5	2 P	1 P	0,5	1 M
Schoonjans, Freddy	—	596	1 M	Ex.	1 M	Ex.	5 A	0,5	Ex.	0,5	1 M	3 P	2 P	2 M	4 P
Van Horen, Jean	—	587	0,5	Ex.	1 A	0,5	0,4	0,4	Ex.	0,4	3 M	4 P	3 A	0,5	2 M
Vienne, Jacques	—	571	2 A	Ex.	Ex.	Ex.	0,4	0,5	Ex.	2 M	2 A	7 P	2 P	3 M	5 P

Non classée : Ruylinx, Monique qui obtient au 3^e trimestre 697 o/o

Classe de 5ème latine

Titulaire : Melle BRUDER

Nom, Prénom	Distinction	o/o	Rel/mor	Latin	Franç.	Flam.	Histoire	Géogr.	Math.	Sciences natur.	Dessin	Trav. manuels	Educ. phys.	Mus.	Educ. tion
Bastogne, Marie.	1 Pg.	79,3	1 P.	1 M.	1 P.	1 P.	2 A.	1 A.	1 M.	1 P.	1 A.	2 P.	1 A.	1 P.	1 P.
Vidal, Robert.	2 Pg.	71,5	2 P.	0,5	1 A.	1 A.	1 A.	2 M.	2 M.	1 M.	2 A.	1 P.	1 A.	1 M.	1 A.
Schorochoff, André.	1 Ag.	63,8	3 P.	2 M.	2 A.	1 M.	Ex.	1 M.	0,5	2 M.	0,4	1 A.	1 P.	0,5	0,5

Classe de 4ème greco-latine

Titulaire : Mr. Eloy E.

Nom, Prénom	Distinction	%	Rel/mor.	Latin	Grec	Franç.	Néerlandais	Anglais	Hist.	Géogr.	Math.	Sc. natur.	Educat. phys.	Mus.	Dactylo	Educat.
CEULEMANS Marie-José	1 Pg	85	1 P	A	P	P	1 P	2 P	1 P	P	1 A	P	A	P	—	3 P
DOBBELAERE Jacques	2 Pg	75,4	P	2 A	2 M	2 A	3 P	1 P	3 P	1 M	0,5	2 M	2 P	—	1 P	2 P
VERCAUTEREN Pierre	3 Pg	74,3	A	1 A	1 M	1 A	M	4 P	2 P	3 M	0,5	3 M	1 P	—	2 P	4 P
CARO Marie	4 Pg	72,1	2 P	0,5	0,5	3 A	2 P	3 P	1 A	2 M	0,5	1 M	—	—	2 P	1 P

L'élève LHOAS Pierre n'a pu être classé. Il obtient, 68,5% des points

Classe de 4ème moderne

Titulaire: Mr. Dassy E.

Nom, Prénom	Distinction	%	Rel/Mor.	Français	Flandand	Anglais	Dactylo	Histoire	Géogr.	Math.	Sciences naturelles	Sciences Commerc.	Dessin	Educ. phys	Musique	Éducation
CARANICOLAS Filitsa	1 Pg	79,4	P	1 A	3 M	P	2 P	1 P	2 A	2 A	2 A	2 A	2 P	2 P	1 P	1 P
MAJOIS Raymonde	2 Pg	75,2	1 P	2 A	1 M	1 M	4 P	2 P	3 A	2 M	1 A	0,5	2 A	A	3 P	2 P
COLINVAUX Jacques	3 Pg	73,4	3 P	4 A	2 M	3 M	A	1 A	1 A	1 M	1 M	1 A	1 M	2 P	M	7 P
LOUVET Michel	4 Pg	70	3 A	3 M	2 P	2 M	2 P	0,5	0,5	1 A	3 A	3 A	0,5	2 A	0,5	3 P
DUBUQUOIT Paule	0,5	59,9	1 A	E X	0,5	0,4	1 P	0,5	0,4	E X	0,4	0,5	1 A	1 P	M	5 P
PENEFF André	0,5	59,4	2 A	2 M	E X	E X	A	2 A	0,4	E X	0,5	0,5	2 M	1 A	M	A

Les Elèves suivants n'ayant pas pris part à toutes les compositions, n'ont pu être classés .Ils obtiennent

 RUYTINX Jacques 72,9%
 VANDEGAER Paul 69,8%

Classe de 1e familiale

Titulaire : Mme SEGERS

Nom, Prénom	Distinction	%	Rel	Franç.	Flam.	Hist.	Géogr.	Math.	Sc. Natur.	Dessin	Trav. man.	Econ. dom.	Educ. phys.	Mus.	Educ. tion
1. De Pauw Jacqueline	1 Ag	68	1 P	1 M	1 P	0,4	0,5	Ex	0,5	1 M	1 A	2 A	1 M	2 M	1 P
2. Sisse Jeanine	2 Ag	60	1 A	2 M	2 M	0,4	0,4	Ex	Ex	3 M	1 M	3 A	2 M	1 M	1 A
3. Louvet Simone	3 Ag	60	1 M	Ex	1 M	Ex	0,4	Ex	0,4	1 P	2 A	1 A	1 A	1 A	2 A

Elèves non classées.

Decraye Eliane
Hyman Rika

Classe de 2e familiale

Titulaire : Mme DOUPAGNE D.

Nom, Prénom	Distinction	%	Rel/mor.	Franç.	Flam.	Histoir.	Géogr.	Math.	Sc. Natur.	Dessin	Trav. man.	Econ. dom.	Educ. phys	Mus.	Educ. tion
Germeaux Colette	1 Pg.	76,8	2 P.	2 M.	1 A.	1 M.	1 M.	1 A.	1 A.	3 A.	1 P.	1 P.	1 A.	1 P.	1 P.
Germeaux Monique	2 Pg.	71,7	3 P.	3 M.	1 M.	0,5	0,5	2 A.	1 M.	1 M.	2 P.	2 P.	1 M.	1 A.	2 P.
Ruts Antoinette	3 Pg.	71	1 P.	4 M.	1 P.	0,4	2 M.	Ex.	2 A.	2 M.	1 A.	1 A.	0,5	1 M.	1 A.
Elèves libres															
Tixhon Renée	Pg.	72,9		6 M				0,5		2 A.	3 P.	3 P.	0,5		3 P.
Hunin Christiane	Pg.	72,1	4 P.	5 M.				0,5	0,5	1 P.	4 P.	4 P.	0,5		3 P.
Non classée															
Putman Jacqueline	Pg.	80	P.	M.						A.	P.	P.			P.

DIPLOMES DE SORTIE

Ont obtenu le diplôme de sortie de la classe de 4ième (diplôme correspondant au diplôme de sortie des Ecoles Moyennes):

AVEC LE PLUS GRAND FRUIT :

CEULEMANS, Marie-José	4ième G.L.	84, 6%
CARANICOLAS, Filitsa	4ième Mod.	80, %

AVEC GRAND FRUIT :

DOBBELAERE, Jacques	4ième G.L.	76, 5%
MAJOIS, Raymonde	4ième Mod.	73, 3%
COLINVAUX, Jacques	4ième Mod.	73, 2%
VERCAUTEREN, Pierre	4ième G.L.	71, 8%
CARO, Marie	4ième G.L.	71, 5%
LHOAS, Jean-Pierre	4ième G.L.	71, 5%
LOUVET, Michel	4ième Mod.	70, 1%
RUYTINX, Jacques	4ième Mod.	70, %

A obtenu le diplôme complémentaire de 4ième Moderne :

AVEC FRUIT :

VAN DE GAER, Paul	4ième Mod.	69, %
-------------------	------------	-------

A obtenu le certificat :

PENEFF, André	4ième Mod.	58, 5%
---------------	------------	--------

Composition du Jury des examens de sortie :

PRESIDENT : M. VAN DER VORST, Directeur de l'Enseignement

MEMBRES : M. LECOMTE, Préfet des Etudes,

M. CEULEMANS, Inspecteur de l'Enseignement
Primaire,

M. DELVOYE, Directeur de la B.C.B.

M. de MAEGHT, Substitut du Procureur du Roi,

M. HENRI, Directeur Provincial de la Justice et
du Contentieux,

M. MOFFARTS, Inspecteur de l'Enseignement
Secondaire,

M. POLL, Ingénieur-Directeur de « Forces ».

et les professeurs des Humanités.

Prix Spéciaux

Prix de M. le Gouverneur

Monsieur le Gouverneur de la Province Orientale a attribué un prix au meilleur élève de la classe supérieure de la section préparatoire et de la section des Humanités, soit à

DAM, J. P. de 6ième préparatoire

CEULEMANS, Marie José, de 4ième année latine

Prix d'Education

Ce prix, attribué pour récompenser l'élève ayant obtenu la meilleure cote d'éducation, en section d'Humanités et au degré supérieur de la section préparatoire est décerné à

DEMARBAIX, Eliane de 6ième préparatoire

BASTIN, Marcel de 6ième latine : 450/450.

Prix d'Effort

Ce prix destiné à récompenser l'élève de la Section des Humanités qui a fait les plus grands progrès pendant l'année scolaire,

est décerné à

BASTIN, Marcel de 6ième latine qui obtient 90% des points à Noël, et 93% en fin d'année.

Prix de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Stanleyville

Lauréat : COLINVAUX, Jacques de 4ième moderne,
1er en commerce.

Prix particuliers

Prix de Français : offert par le professeur de français à son meilleur élève.

BASTIN, Marcel de 6ième latine

Prix de la pirogue : destinés à récompenser un élève des humanités et un autre de Section préparatoire pour leur collaboration au journal scolaire :

CHIMKOVITCH, Serge de 5ième Moderne

GENBAUFFE, Claude de 6ième préparatoire

Pour 1951 - 52.-

Abonnez - vous à LA PIROGUE .-

2 numéros par trimestre.

Prix du n° . : 12 frs.

Abonnement ordinaire : 60 frs

de soutien : 125 frs minimum

Détachez et envoyez dès aujourd'hui le bulletin ci-dessous.

Je prie la Banque du Congo Belge de transférer au compte
la Banque Belge d'Afrique

chèques B.B.A., n° 3799 de M. HERTLY, T., (Coopérative scolaire)

Athénée Royal Stanleyville, la somme de frs,

montant d'un abonnement ordinaire pour 1951 - 52 à la
de soutien

PIROGUE .

Stanleyville, le

Signature.

NOM :

Adresse.